



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

960 24138

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Ávda. Cristóbal Colón, 304,
19004 Guadalajara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002601
FECHA/DATE: 12/08/2022

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
1	1008005500000 - 2517038208	CJTO PARK LOCK LEVER	6.000	UN		40			5500039763	100015937
			6.000			40				
							006351236	150		
							006351237	150		
							006351238	150		
							006351239	150		
							006351240	150		
							006351241	150		
							006351242	150		
							2205550001	150		
							2205550002	150		
							2205550003	150		
							2205550004	150		
							2205550005	150		
							2205550006	150		
							2205550007	150		
							2205550008	150		
							2205550009	150		
							2205550010	150		
							2205550011	150		
							2205550012	150		
							2205550013	150		
							2205550014	150		
							2205550016	150		
							2208920028	150		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

6000

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma



27/08/22

[Signature]

180321 PPZ

581 2412 6443

290504

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	Carrier / Transporte
Reception / Recepción	



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalaajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002601
FECHA/DATE: 12/08/2022

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
						150	2208920029			
						150	2208920030			
						150	2208920031			
						150	2208920034			
						150	2208920035			
						150	2208920036			
						150	2210254001			
						150	2210254002			
						150	2210254003			
						150	2210254004			
						150	2210254006			
						150	2210254007			
						150	2210254008			
						150	2210254009			
						150	2210254011			
						150	2210254012			
						150	2210254013			

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

Entrega

Original

Fecha : 12/08/2022

Número de ent : 224002601

Número referen : 5500039763

Código de clien : C0252

Número de pec : 210000220

MAGNA PT S.P.A.

A la atención

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

ID fiscal : IT04886850728

Número de artículo	Descripción	Cantidad	Ctd.(UM inventario)
1008005500000	CJTO PARK LOCK LEVER	6.000	6.000

Incoterms

Peso bruto 0

Peso neto 0

Lugar de carga

Enviar a VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

Matrícula de camión

Comentarios

2517038208

1008005500000

CJTO PARK LOCK LEVER Basado en Pedidos de cliente 210000220.

Firma de receptor

Firma de transportista

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17/08/2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

2

Ejemplar para el destinatario
Exemplaire du destinataire / Copy for consignee

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL



LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pays/Pays/Country

N°

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) LCN MECANICASL AVDA. CRISTOBAL COLOM 19004 GUALADAJARA 109		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) NEOVIA LOGISTICA IBERIA CALL / DOCTOR CASTELL 44			
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT SPA VIA DE CICLAMINI 4 ITALIA 70026 MODENA		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation Fecha / Date Firma / Signature PUIU NICOLAE 3065 LJR P. OAKM555			
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure ITALIA 70026		8 Reservas y observaciones al momento de toma en carga de la mercancía / Réserves et observations au moment de la prise en charge de la marchandise / Reservations and observations on taking over of goods BATTAGLINO TRASPORTI S.R.L. 82060 PUGLIANELLO (BN) Part. Iva: 01445600628 Iscr. Albo BN / 6952260Y			
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours SPANIA 19004 GUALADAJARA		9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender			
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³
Número N.U. Numéro NU UN Number		Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13		Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number	
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por A payer par To be paid by:		Remitente Expéditeur Sender	
		Precio del transporte Prix de transport Carriage charges			
		Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges			
		Derechos de aduana Droits de douane Customs duties			
		Otros gastos Autre frais Other charges			
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars		19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery			
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Etablie à Established in		22 el día le on			
23		Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender			
Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier		Firma y sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee			
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 - 5,9 - 16,18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

(ADR)
En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, à la dernière ligne de la case, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.